



**19 et 20 septembre 2013**

Institut d'études politiques - Sciences Po - Rennes  
104 Bd. de la Duchesse Anne

**23 et 24 septembre 2013**

Université de Bretagne occidentale - Brest  
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Victor Segalen  
20 rue Duquesne

## 10h ~ Accueil, Inauguration et introduction

10h30 > 11h00 ~ Conférence introductive

- ▶ Julio PÉREZ SERRANO, Universidad de Cádiz (traduction M.-C. CHAPUT), **L'année 1973 au démarrage d'un nouveau cycle du capitalisme global**

11h00 > 11h30 ~ Présentation d'ouvrage

- ▶ Franck GAUDICHAUD, Université Grenoble 3 (ILCEA), **Chili 1970-1973. Mille jours qui ébranlèrent le monde. Le gouvernement d'Allende vu d'en bas.** (Collection des Amériques - PUR/IDA)

## 11h30 > 12h30 ~ Table ronde : **Les étrangers au Chili, de l'Unité Populaire au coup d'État**

- ▶ Ramón ESPINEL, économiste agricole, ESPOL Escuela Superior Politécnica del Litoral, Universidad de Guayaquil ; étudiant au Chili durant l'UP, ex-ministre d'Agriculture de l'Équateur.
- ▶ Armand MATTELART (*sous-réserve*)
- ▶ Luis PRADENAS, (*sous-réserve*) traducteur de *Je témoigne*, mémoires des ambassadeurs français au Chili (1972-1974).

## 14h30 > 17h30 ~ **Les Mapuches et la réforme agraire : terre et territoire**

- ▶ Julián BASTÍAS, militant du MCR (Movimiento Campesino Revolucionario) durant l'Unité Populaire, auteur de : *Mémoires de la lutte des sans terres, Partis politiques, paysans mapuches et paysans chiliens pendant la Réforme Agraire : divergences, rencontres et convergences autour des occupations de terre (Cautín, 1970-1973)*
- ▶ Viktor NAQILL, Universidad de Barcelone, **Stratégies organisationnelles dans le mouvement mapuche : continuités et ruptures, 1973-1990**
- ▶ Fabien LE BONNIEC, NEII (Núcleo de Investigación en Estudios Interétnicos e interculturales), Universidad Católica de Temuco, Chili, **La réforme Agraire comme prémices de l'ethnicisation des rapports sociaux dans le sud du Chili (Toltén, 1970-2010)**
- ▶ Michael BARBUT, Université Paris 1, CRPS (Centre de recherches politiques de la Sorbonne), **La deuxième "Pacificación de la Araucanía" : répression, transformations économiques et résistances dans les communautés mapuche (Ercilla, 1973-2013)**
- ▶ Jimena OBREGÓN ITURRA, IEP - Sciences Po - Rennes, équipe CHACAL, UMR CNRS 6258 CERHIO, **Souverainetés disputées et enjeux fonciers au sud du Bío.Bío. Éléments d'analyse sur le temps long (Chili, XVIe-XXIe)**

## Débat en présence de

- ▶ Alejandro SOLÍS, ancien juge chilien.
- ▶ Ramón ESPINEL, économiste agricole.

17h30 > 18h ~ *Pause café*

## 18h > 19h30 ~ **Table ronde**

*Sous réserve*

**8h30 > 10h30 ~ Dans le sillage de la presse et de l'édition**

- ▶ Martin SILORET, CERHIO - UMR CNRS 6258 - Université Rennes 2, **La nostalgie du futur : les événements chiliens dans la presse espagnole de gauche, 1970-1977**
- ▶ Marie-Claude CHAPUT, Université Paris Ouest Nanterre La Défense, **De golpe a golpe : relectures du coup d'État du 11 septembre à la lumière du 18 juillet 1936 dans la presse française (1973-2013)**
- ▶ Osvaldo FERNÁNDEZ, Universidad de Valparaíso, **L'expérience éditoriale de l'exil : la revue *Araucaria de Chile***
- ▶ Fernando CASANUEVA, Université de Bordeaux, **La figure Allende dans les encyclopédies européennes**

**Débat****10h30 > 10h45 ~ Pause café****10h45 ~ Pratiques artistiques. Mémoires traumatiques et luttes sociopolitiques****10h45 > 12h15 ~ Chant et musique**

- ▶ Gennaro CAROTENUTO, Université de Macerata et Université Milán, **Le monde de l'art au Chili, entre exil et "desexilio" à travers le récit de vie de Max Berrú et Vladimir Vega**
- ▶ Antonio MUÑOZ DE ARENILLAS VALDÉS, IEP - Sciences Po - Rennes / Université Paris Ouest, **L'engagement politique à travers la "nueva canción" : une perspective comparée Espagne/Chili**
- ▶ Fernanda CABALUZ, Université Rennes 2, **Cueca et hégémonie : La musique officielle du régime militaire chilien"**

**Débat****14h30 > 18h ~ Arts visuels et audio-visuels**

- ▶ Nathalie JAMMET, Université Paris Ouest Nanterre La Défense / CRIIA, **Quand la télévision publique chilienne suscite la polémique : la diffusion de la série *Los Archivos del Cardenal***
- ▶ Caterina PREDA, Université de Bucarest, **Art de mémorialisation au Chili : le cas des disparus de la dictature**
- ▶ Milton GODOY, Catalina RUZ PÉREZ et Lissiene SALAZAR ÓRDENES, UAHC, Santiago, Chili, ***Le premier but du Chili*. Art mural, dictature et la lutte pour la mémoire : La Granja (Santiago du Chili), 1971-2010**
- ▶ Valérie JOUBERT ANGHEL, Université Michel de Montaigne Bordeaux 3 / AMERIBER, **Peindre les murs contre la dictature. Santiago du Chili**
- ▶ Clément BEGOT, Université Rennes 2, **Diaporama commenté : Citoyenneté en construction et art urbain en restauration (Chili 1983-2013)**

**Débat**

## 9h ~ Accueil

### 9h30 ~ Mot d'accueil

- ▶ Mme le Pr. Marie-Thérèse CAM, directrice ISHS de l'Université de Brest
- ▶ M. Pr. Alain VILBROD directeur du LABERS
- ▶ M. le doyen Matthieu GALLOU

### 9h45 ~ Introduction et présentation du colloque

- ▶ Jorge MUÑOZ et Jimena OBREGÓN ITURRA

### 10h15 ~ Justice et droits humains I

- ▶ Alejandro SOLÍS, ancien juge chilien, **Le rôle du droit international dans la justice chilienne et latino-américaine : regard d'un juge.**
- ▶ Charlotte GIRARD, Université de Paris X Nanterre La Défense, **L'affaire Pinochet et le rôle du droit international**

### 11h15 > 11h30 ~ Pause café

### 11h30 > 12h30 ~ Débat

### 14h15 ~ Justice et droits humains II

- ▶ Gennaro CAROTENUTO, Université de Macerata et Université de Milan, **Perspectives comparées dans l'histoire du Cône Sud : des rapports sur les violations des droits humains jusqu'aux changements législatifs au XXème siècle**
- ▶ Zunilda CARVAJAL DEL MAR, Université Paris X Nanterre La Défense, **La cour suprême chilienne et la répression des violations des droits de l'homme commises pendant la dictature**

### 15h15 > 15h45 ~ Débat

### 15h45 > 16h00 ~ Pause café

### 16h00 > 17h45 ~ Table ronde : expériences et regards sur le Chili

- ▶ Annick MADEC *sous-réserve*

### 19h ~ Réception à la mairie de Brest

9h ~ **Accueil**

9h30 > 10h30 ~ **Enjeux politiques et mobilisations sociales I**

- ▶ Francisca GUTIÉRREZ CROCCO, CADIS-EHESS, **Les traces de la dictature dans le militantisme syndical chilien**
- ▶ Pablo RUBIO, Universidad Andrés Bello, Santiago, **La reformulation de la droite politique chilienne : Le cas de l'Unión Demócrata Independiente (UDI), 1983-1990**

*10h45 > 11h00 ~ Pause café*

11h00 > 12h30 ~ **Table ronde : Partis politiques et réseaux militants sous le régime autoritaire : pratiques du passé ? « Vivre et militer en dictature. Étude de deux expériences au sein du Parti Socialiste chilien »**

- ▶ Vladimir SIERPE, historien, Sciences Po Lille
- ▶ Margaux COSNIER, politiste, Sciences Po Lille
- ▶ Delphine GRIVEAUD, politiste, Sciences Po Lille
- ▶ Pablo RUBIO, historien, Universidad Andrés Bello, Santiago

14h30 > 16h30 ~ **Enjeux politiques et mobilisations sociales II**

- ▶ Mónica CASANOVA, Université de Bordeaux 3, **Quels paris sociaux-politiques pour les mobilisations contre la dictature (1973-1987) ?**
- ▶ Raúl MORALES LA MURA et Quidora MORALES LA MURA, Université de Lorraine / Laboratoire Lorrain de Sciences Sociales (2L2, EA 3478), **Des « Casas folclóricas » à « Democracia para Chile » : la reconstruction d'un mouvement citoyen**
- ▶ Nicole FORSTENZER, Université Paris 1 – IEDES, associée à l'UMR 201 Développement et sociétés, **L'expérience de l'Unité populaire et de la dictature pour les militantes de gauche : de la naissance d'un « féminisme révolutionnaire » aux accommodements avec la démocratie**

15h30 ~ **Débat**

*16h00 > 16h30 ~ Pause café*

16h30 ~ **Table ronde**

**Les échanges France-Chili : la coopération du Conseil Général du Finistère avec l'île de Chiloé**

# AUTOUR DU COLLOQUE

---

## RENNES

**Lundi 10 - vendredi 13 sept. 2013**

**Maison Internationale de Rennes – MIR, 7 quai  
Châteaubriand**

*Chile en movimiento 1*, exposition photos. Pot  
de clôture 13 sept. 18h

**Lundi 16- vendredi 27 sept. 2013**

**Bibliothèque de l'IEP -SciencesPo- Rennes,  
9h-18h,**

*Chile en movimiento 2*, exposition de photos et  
de livres sur le Chili

**Mardi 17 sept. 2013**

**IEP -SciencesPo- Rennes, 18h30**

Soirée-débat *Le mouvement étudiant et la poli-  
tique chilienne*, organisée par les étudiants en  
retour de mobilité internationale

**Mercredi 18 sept. 2013**

**Place Hoche, 17h30 (sous réserve)**

Spectacle de théâtre *Victor Jara*, par la compa-  
gnie "La otra zapatilla" de Concepción

**Mercredi 18 sept. 2013, 19h30**

**Café Laverie (lieu à confirmer)**

*Sonidos de una joya*, documentaire sur la  
musique populaire de Valparaíso, présenté par  
Jérôme Caldier, étudiant de SciencesPo-Rennes,  
auteur du sous-titrage en français

**Mercredi 18 sept. 2013, 21h**

**Café Laverie (lieu à confirmer)**

Concert de musique chilienne : Cristian Zárate  
et La Cazuela, organisé par le collectif Chilenos  
en Rennes

**Dimanche 29 sept. 2013, 16h**

**Les Champs Libres**

Comptoir du Doc, *Nostalgie de la lumière* de  
Patricio Guzmán, projection en présence du  
réalisateur

---

## BREST

*Programme en cours d'élaboration*

# COMITÉ SCIENTIFIQUE

## ■ National :

- ▶ Marie-Thérèse CAM, ISHS, Université de Brest
- ▶ Luc CAPDEVILA, Université Rennes 2 / UMR CNRS 6258 CERHIO équipe CHACAL / IDA-Rennes
- ▶ Pablo DÍAZ, IEP - Sciences Po - Rennes / CIAPHS, EA 2241 / IDA-Rennes
- ▶ Mathieu DOAT, Université de Brest / CRA EA 3150
- ▶ Arlette GAUTIER, Université de Brest /réfèrent IDA / CRBC, EA 4451
- ▶ Sylvie OLLITRAULT, UMR CNRS 6051 CRAPE / IDA-Rennes, présidente
- ▶ Lionel SOUQUET, Université de Brest / HCTI, EA 4249

## ■ International

- ▶ José BENGEOA, UAHC, Universidad Academia de Humanismo Cristiano, Santiago, Chili
- ▶ Milton GODOY, UAHC, Universidad Academia de Humanismo Cristiano, Santiago, Chili
- ▶ Julio PÉREZ SERRANO, Universidad de Cadiz, Espagne
- ▶ Jorge PINTO, UFRO, Universidad de la Frontera, Temuco, Chili
- ▶ Víctor Daniel MUÑOZ, Universidad de Chile, Santiago, Chili

---

## COMITÉ D'ORGANISATION

- Site de Brest : Annick MADEC et Hervé HUDEBINE de l'Université de Brest ; Carolina GUTIÉRREZ RUIZ, chercheur au Madopa.
- Site de Rennes : María LOMEÑA, Antonio MUÑOZ de ARENILLAS, Matías SÁNCHEZ BABERÁN de l'IEP -SciencesPo- Rennes ; Christophe GIUDICELLI et Nicolas RICHARD de l'équipe Chacal UMR CNRS 6258 CERHIO et l'inestimable concours de Daniela DURÁN.

---

## ORGANISATEURS

- ▶ Jorge MUÑOZ, Université de Brest / Directeur adjoint LABERS, EA 3149
- ▶ Jimena OBREGÓN ITURRA, IEP - Sciences Po - Rennes / UMR CNRS 6258 CERHIO équipe CHACAL / Déléguée Pôle-Ouest IDA / VP-RI de l'IDA-Rennes

---

## MODALITÉS D'INSCRIPTION

- ▶ Inscription conseillée, entrée libre dans la limite des places disponibles.
  - ▶ Inscription en ligne sur le site de la MSHB > [www.mshb.fr](http://www.mshb.fr)
-

L'expérience chilienne d'Unité Populaire (1970-73), suivie avec grand intérêt et enthousiasme dans de nombreux pays -et tout particulièrement en France- s'est déroulée durant trois brèves années d'effervescence et polarisation. L'arrivée au pouvoir par les urnes du socialiste Salvador Allende, dans un pays situé au temps de la guerre froide dans la sphère d'influence étasunienne, permettait d'entrevoir un dépassement du statu quo. Durant la courte expérience de socialisme en démocratie, le Chili fut au centre de beaucoup de regards : de nombreux politiques, syndicalistes, artistes et intellectuels du monde entier s'y déplacèrent, pour voir de près ou participer pleinement aux changements en cours. Le coup d'État du 11 septembre 1973 mit un terme brutal à la voie chilienne vers le socialisme et anéantit durablement les rêves qu'elle avait pu susciter. Le choc fut à la hauteur des espoirs déçus, d'autant plus profond et traumatique que la violente répression se voulut retentissante et exemplaire.

Ce colloque s'interrogera à la fois sur les conséquences de l'événement -au niveau national et international- et sur les particularités de sa réception et réinterprétation, non seulement lors du saisissant moment initial, mais dans son assez longue temporalité conduisant jusqu'à notre temps présent : tantôt le souvenir du coup d'État s'estompe et quasiment disparaît, tantôt il fait subitement irruption sur le devant de la scène. Le 11 septembre des tours jumelles fut un fait parmi d'autres qui, par la coïncidence des dates, réactiva la mémoire du 11 septembre chilien en le reléguant par là-même à une place secondaire ("l'autre 11 septembre"); l'arrestation de Pinochet à Londres (1998) ou le 30ème anniversaire du coup d'État, constituèrent des moments de réémergence et rupture, entrelacés à d'autres réminiscences pas toujours aussi intenses et tangibles. Pour les chiliens eux-mêmes la rémanence est logiquement plus vive ; y compris dans les périodes de plus fort refoulement amnésique, la figure du dictateur - honni ou encensé- survient sans cesse. Plus inattendue s'avère peut-être la trace durable que la fin tragique de l'Unité Populaire a laissé en dehors du Chili et qui semble avoir profondément marqué toute une génération, notamment en France.

À quarante ans des faits, il nous a paru pertinent de reprendre ces questions à l'aune du temps qui passe en suscitant une réflexion, parfois une auto-réflexion, sur les effets toujours persistants du coup d'État chilien du 11 septembre 1973 et sur ses successives réinterprétations.

Jimena OBREGÓN ITURRA  
IEP -SciencesPo- Rennes  
Équipe CHACAL, UMR CNRS 6258 CERHIO

Jorge MUÑOZ  
Université de Brest  
LABERS, EA 3149

